



STOLIK DO ZABAWY DLA DZIECI. Produkt przeznaczony jest do zabawy dla dzieci w wieku powyżej 3 roku życia. | **GYEREK JÁTÉKASZTAL.** Ez a játék 3 évvel idősebb gyermekek számára ajánlott. | **STŮL NA HRANÍ PRO DĚTI.** Vyroben je určen ke hře pro děti starší 3 let. | **STOLČEK NA HRANIE PRE DETI.** Produkt je určený pre zabavu pre deti od 3 rokov. | **IGRALNA MIZA ZA OTROKE.** Izdelek primeren za otroke od 3 let naprej. | **MASĂ PENTRU JOCURI PENTRU COPII.** Produsul este recomandat copiilor cu vârstă peste 3 ani. | **STOLIČ ZA DJECU ZA IGRANJE.** Proizvod je namjenjen za igranje za djecu životne dobi iznad 3 godine. | **STO ZA IGRANJE ZA DECU.** Proizvod je namenjen za zabavu za decu iznad 3 godine starosti. | **VAIKU ŽAIDIMO STALAS.** Produktas skirtas vaikams nuo 3 metų amžiaus. | **BĒRNU SPĒĻU GALDIŅŠ.** Produkts paredzēts spēlēšanai bērniem vecākiem par 3 gadiem. | **MÄNGULAUD LASTELE.** Toode on mõeldud mängimiseks üle 3-aastastele lastele. | **СТОЛИК ДЛЯ ІГОР ДЛЯ ДІТЕЙ.** Продукт призначений для ігор для дітей, віком старше 3 роки. | **ДЕТСКИЙ СТОЛИК ДЛЯ ИГР.** Продукт предназначен для детей старше 3 лет. | **МАСИЧКА ЗА ДЕТСКИ ИГРИ.** Продуктът е предназначен за игра за деца над 3 години.



INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | **ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ** | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | **NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE** | NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | **INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE** | UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | **UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE** | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | **MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA** | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | **ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ** | РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ | **РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И УПОТРЕБА**

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! ⚠️ PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! ⚠️ Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria nie załączone. | **HASZNALATI ÚTMUTATÓ. FONTOS!** ⚠️ **KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI!** KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALÁS CELJÁBOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! ⚠️ Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törölkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. | **NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ!** ⚠️ PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! ⚠️ Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přidavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem povrchu. Příslušenství není přiloženo. | **NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE!** ⚠️ **ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE!** ⚠️ **Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky.** | NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO! ⚠️ PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA! ⚠️ Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. Orodja in dodatko niso vključeni. | **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. IMPORTANTE!** ⚠️ **VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARĂ. AVERTISMENTE IMPORTANTE!** ⚠️ Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă caldă cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Unele și accesoriiile nu sunt incluse. | UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO! ⚠️ PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA! ⚠️ Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabрати ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. | **UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO!** ⚠️ **PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!** ⚠️ **Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni.** | NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! ⚠️ PRAŠOME JĖDĖMAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! ⚠️ Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiaame paviršiuje. Nėra įrankių ir aksesuarų. | **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĢI!** ⚠️ **LŪDZAM UZMANĢI IZLASĢT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĢĢS BRĢDINĀJUMS!** ⚠️ **Tikai lietošanai mĢjsaimniecĢbā. TĢrĢšana: ar mĢkstu drĢnu samitrinĢtu remdenĢ ūdeni, kuram pievienots mazgĢšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montĢt uz plakanas virsmas. AprĢkojums nav pievienots.** | KASUTUSJUHEND. TAHTIS! ⚠️ LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISI HOIATUS! ⚠️ Kasutamiseks ũksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. | **ИНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО!** ⚠️ **ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** ⚠️ **Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з додованням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту.** | **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО!** ⚠️ **ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** ⚠️ **Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты**

та аксесуари не входить до комплекту. | **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА. ВАЖНО! △ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩО ИЗПОЛЗВАНЕ. ЗАБЕЛЕЖКА! △ За домашна употреба. Чистете с мека кърпичка, навлажнена с хладка вода с добавка на миешо средство. Всички компоненти на продукта трябва да бъдат монтирани на равна повърхност. Инструментите и принадлежностите не са включени.**

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | **AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT** | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | **PRED ZAČATÍM MONTÁŽE** | PRED MONTAŽO | **ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI** | PRIJE POČETKA MONTAŽE | **PRE POČETKA MONTAŽE** | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ | **PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA** | ENNE PAIGALDAMIST | **ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ** | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ | **ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА**

WAŽNE OSTRZEŻENIA! △ Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** △ Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni | **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** △ Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází | **DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE!** △ Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Pred montážou oboznámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom | Nevynechávajte žiadne kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** △ Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISMENTE IMPORTANTE!** △ Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** △ Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prije montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama | Ne zaobilaziti nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** △ Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Pre montaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** △ Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** △ Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu | **OLULISI HOIATUSI!** △ Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamist alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätke vahele ühtegi etappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** △ Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | Не пропускайте жодного етапу | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** △ Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен | **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** △ Запознайте се с предписанията за безопасност, посочени в края на инструкцията | Преди започване на монтажа задължително се запознайте с инструкцията | Монтажът на всички елементи трябва да бъде извършен съгласно инструкцията | Не трябва да се избягва или спестява никой от етапите

CZĘŚCI | **RÉSZEI** | DÍLY | **ČASTI** | ELEMENTY | **PIESELE** | DIJELOVI | **DELOVI** | DALYS | **DAĽAS** | ELEMENDID | **ЧАСТИНИ** | ЧАСТИ | **ЧАСТИ**

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | **Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaz) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere.** | Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. | **Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima.** | Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbu paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | **Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem.** | Vötte kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлений робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. | **Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подготвената за работа повърхнина. За по-лесното им разпознаване, частите са обозначени с букви.**

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji. | **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a fő útmutatóban található.** | Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. | **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** | Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih. | **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** | Način montaže (crteži) nalazi se u glvnom uputstvu. | **Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** | Montavimo būdas (piešiniai) yra pagrįdinėje instrukcijoje. | **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** | Kuuri paigaldamise (joonised) on toodud peamises Juhendis. | **Spocіб монтажу (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.** | Способ монтажа (рисунки-схемы) находится в главной инструкции. | **Начин на монтаж (чертежите) са включени в основната инструкция.**

WAŽNE OSTRZEŻENIA! △ Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Należy uważać na możliwość zakleszczenia palców przy montażu. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej. Nie wolno zezwolić dzieciom na zabawę w niebezpiecznych miejscach oraz uważanych za nieodpowiednie do zabawy tego typu zabawkami, np. w pobliżu podestów, dachów, schodów itp. Produkt należy ustawiać na równej i nie śliskiej powierzchni, oddalonej o co najmniej 2 metry od jakiegokolwiek obiektu lub przeszkody, np. płotu, garażu, rur, przewodów elektrycznych, zwisających gałęzi itp. Należy unikać otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła, takich jak grill itp., znajdujących się w pobliżu miejsca zabawy dzieci. Nie ustawiać zabawki w pobliżu nachyleń, stopni, zbiorników wodnych, ulicy i innych zagrożeń. Nie umieszczać produktu na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni. Na zewnątrz pomieszczeń zabawkę należy ustawiać na trawniku lub podobnym miękkim podłożu. Nie używać zabawki przy dużym wietrze. Należy chronić bawiące się zabawką dzieci oraz samą zabawkę przed zbyt dużą ekspozycją na słońce. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały wsunięte do końca łączników według instrukcji montażu. **WAŽNE OSTRZEŻENIA!** △ **UWAGA! DROBNE CZĘŚCI, RYZYKO ZADŁAWIENIA – NIEDOZWOLONE DO ZABAWY DLA DZIECI PONIŻEJ 3 LAT.** Należy regularnie sprawdzać poprawność montażu i w razie potrzeby docisnąć poluzowane części. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. Zabawka może stanowić zagrożenie w przypadku niewykonania powyższych kontroli. Produkt jest odporny na czynniki atmosferyczne. Wykonany z trwałego polipropylenu, nadający się do ponownego przetworzenia i recyklingu. W przypadku zapytań oraz stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu, tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** △ **A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felnőtt személy végezheti. Ügyelni kell az ujjak beszorulásának a kockázatára a az összeszerelése során. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos**

használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játzó gyermekek minden esetben felnőtt felügyeletét igénylik. Nem szabad megengedni, hogy a gyermekek veszélyes helyeken, valamint ilyen típusú játék használatához nem megfelelő helyen játszanak, pl.: emelvények, tetők, lépcsők stb. közelében. A terméket egyenes és nem csúszós felületre kell állítani, más tárgytól vagy akadályoktól, mint kerítés, garázs, csövek, elektromos vezetékek, lelógó ágak stb. legalább 2 méter távolságra. Kerülni a nyílt láng és más erős hőforrás, mint a grill stb. használatát a gyerekek játszóhelyének közelében. Ne helyezze a játékok lejtő felületek, lépcsőfokok, víztározók, utcák és egyéb veszélyforrások közelébe. Ne helyezze a terméket betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre. Külterén a játékot fűre vagy más hasonló puha aljzatra kell lehelyezni. Ne használja a játékot nagy szélben. Óvni a játékkal játszó gyermeket és magát a játékot a túlságosan erős napsütéstől. Az összeszerelés végeztével ellenőrizni, hogy minden elem az összeszerelési útmutatónak megfelelően lett összeszerelve. **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! ⚠️ APRÓ ALKATRÉSZEK, FULLADÁS VESZÉLY – 3 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKNEK NEM ADHATÓ. Rendszeresen ellenőrizni a játék megfelelő összeszerelését és szükség esetén megjavítani. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túl élessé válik az éle, nem szabad tovább használni a terméket a hiba elhárításáig vagy az alkatrész újra cseréléséig. A játék használata a fenti ellenőrzések elhagyása esetén veszélyt okozhat. A termék ellenáll a légköri tényezőknek. A termék újrahasznosítható tartós polipropilénből készült. Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.] DÖLEZITÁ VAROVÁN! ⚠️ Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Dávejte pozor na možnost skřípnutí prstů při montáži. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby. Nedovolte dětem hrát si na nebezpečných místech a s hračkami považovanými za nevhodnými pro hry tohoto typu, např. v blízkosti podest, střeš, schodů apod. Produkt ustavte na rovném a neklouzavém povrchu vzdálením nejméně 2 metry od jakéhokoliv objektu nebo překážky, např. plotu, garáže, trubek, elektrických vodičů, převýslých větví apod. Vyhnete se otevřenému ohni a jiným silným zdrojům tepla, jako je gril apod., které se nacházejí v blízkosti místa hry dětí. Nestavte hračku v blízkosti naklonění, schodů, vodních nádrží, ulice a jiných hrozeb. Neumísťujte produkt na beton, asfalt nebo jakémkoliv jiném tvrdém povrchu. Venku postavte hračku na trávníku nebo podobném měkkém podkladu. Hračku nepoužívejte za velkého větru. Chraňte hrající si děti a samotnou hračku před příliš silným vystavením slunci. Po ukončení montáže zkontrolujte, jestli byly všechny části instalovány podle montážního návodu. DÖLEZITÁ VAROVÁN! ⚠️ DROBNÉ DÍLY, RIZIKO UDUŠENÍ – NESMÍ SLOUŽIT JAKO HRAČKA PRO DĚTI MLADŠÍ 3 LET. Pravidelně kontrolujte správnost montáže houpačky a v případě potřeby ho opravte. Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. Hračka může být v případě neprovádění výše uvedených kontrol nebezpečná. Produkt je odolný vůči atmosférickým vlivům. Vyroben z pevného polypropylenu, vhodného k opětovnému zpracování a recyklaci. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží – produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. | DÖLEZITÉ UPOZORNENIE! ⚠️ Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Dávajte pozor na riziko zaseknutia prstov pri montáži. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospeljej osoby. Nedovolte deťom hrať sa na nebezpečných miestach a považovaných za nevhodné hrať sa s tohto typu hračkami, napr. v blízkosti plošín, striech, schodov, atď. Výrobok postavte na rovnom, pevnom a nie klzkom povrchu vzdialenom aspoň 2 m od akéhokolvek objektu alebo prekážky, ako napríklad plot, garáž, rúry, elektrické drôty, višacie vetvy, a pod. Vyhňte sa otvorenému ohňu či iným silným zdrojom tepla, ako je grill, atď nachádzajúcich sa v blízkosti detských hier. Nekladte hračku v blízkosti sklonov, schodov, vodných nádrží, ulice a iných rizikových miest. Nekladte výrobok na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch. Odporúča sa umiestnenie hračky na trávníku alebo podobné mäkkej pôde. Nepoužívajte hračku v silnom vetre. Chráňte deti hrajúce sa s hračkou a hračku samotnú pred slnečným žiarením. Po dokončení inštalácie, uistite sa, že všetky diely sú vložené do konca konektorov podľa návodu na montáž. DÖLEZITÉ UPOZORNENIE! ⚠️ OBSAHUJE MALÉ PRVKY, RIZIKO PREHLTNUTIA, NEVHODNÉ PRE DETI DO 3 ROKOV. Pravidelne kontrolujte správnosť inštalácie hračky a ak je to nutné utiahnite voľné diely. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. Hračka môže predstavovať riziko v prípade neplnenia týchto kontrol. Výrobok je odolný voči atmosférickým vplyvom. Vyrobený z odolného polypropylénu, vhodný pre regeneráciu a recykláciu. V prípade zistenia chýbania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distribútora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu. | POMEMBNA OPOZORILA! ⚠️ Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Ravnajte pazljivo, ker obstaja nevarnost, da si med montažo priščišnete prste. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo mora nadzirati odrasla oseba. Ne pustite otroku, da se igra na nevarnih mestih ter mestih, ki niso ustrezna za igranje z igračami tega tipa, npr. v bližini podestov, streh, stopnic, in podobnih. Izdelek ustavite na ravni, trdi in ne spolzki površini, vsaj 2 metra daleč od kakršnega koli objekta oziroma ovire, npr. ograje, garaže, cevi, električnih vodov, dol višecih vej in podobnih. Izogibajte se odprtega ognja in drugih virov toplote, kot na primer žar, ki so v bližini otroškega igrišča. Ne postavljajte igrače v bližini nagnjenosti zemljišča, stopnic, vode, ceste ter drugih nevarnosti. Ne postavljajte izdelka na beton, asfaltu oziroma kakršni koli drugi trdi površini. Na zunaj prostorov igračo postavite na trati oziroma podobni mehki podlagi. Ne uporabljajte igrače kadar močno piha. Otroke, ki se igrajo z igračo ter samo igračo zaščitite pred delovanjem sončnih žarkov. Po končani montaži preverite, ali so vsi deli montirani skladno z navodili za montažo. POMEMBNA OPOZORILA! ⚠️ MAJHNI ELEMENTI, NEVARNOST ZADAVITVE – IZDELEK NI PRIMEREN ZA OTROKE DO 3 LET. Redno preverjajte stanje montaže igrače in po potrebi privijte vijake. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bo kateri koli del poškodovan bodi postane oster na robovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bo napaka odstranjena oziroma dokler ne bo pokvarjeni del zamenjani z novim. Igrača lahko postane nevarna, če ne boste redno opravljali zgoraj navedenih pregledov. Izdelek je odporen na vremenske vplive. Izdelek je proizveden iz polipropilena ustreznega za ponovno predelavo in reciklažo. Če pred montažo ugotovite, da neki elementi manjkajo oziroma so poškodovani, prosimo, da se obrnete na Oddelek za storitve za stranke Distributerja izdelka, ne pa izdelek vrnete. Za več informacij pokličite Oddelek za storitve za stranke distributerja izdelka. | AVERTISMENTE IMPORTANTE! ⚠️ Este necesar ca montajul, demontajul și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Trebuie să aveți în vedere posibilitatea de a bloca degetele atunci când montați. Înainte de a utiliza verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă. Nu permiteți copiilor să se joace în locuri periculoase și necorespunzătoare pentru acest tip de jucării, de ex.: aproape de platforme, acoperișuri, scări, etc. Produsul trebuie amplasat pe o suprafață plată și antiderapantă la o distanță de cel puțin 2 metri de orice obiect sau obstacol, de ex. gard, garaj, țevi, cabluri electrice, crengi suspendate, etc. Trebuie să evitați focul deschis și alte surse puternice de căldură, de ex. grătar, etc. situate în apropierea locului în care copiii se joacă. Nu așezați jucăria aproape de pante, scări, rezervoare de apă, stradă și alte pericole. Nu așezați produsul pe beton, asfalt sau orice alt tip de suprafață dură. Se recomandă amplasarea balansoarului pe iarbă sau pe o suprafață moale similară. Nu folosiți jucăria în caz de vânt puternic. Trebuie să protejați copiii care se joacă și jucăria de expunerea excesivă la soare. După ce ați terminat montajul trebuie să verificați dacă toate piesele au fost introduse până la capătul racordurilor conform instrucțiunilor de montaj. AVERTISMENTE IMPORTANTE! ⚠️ PIESE MICUȚE, RISC DE A ÎȘI SUFOCA – NU ESTE PERMIS JOCUL PENTRU COPII ÎN VÂRSTA SUB 3 ANI. Trebuie să verificați în mod regulat montajul jucăriei și să-l corectați atunci când este necesar. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; în cazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se ascuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei cu una nouă. Jucăria poate fi periculoasă în cazul în care nu se efectuează controalele de mai sus. Produsul este rezistent la factorii atmosferici. Fabricat din polipropilenă rezistentă, care poate fi prepolucrată din nou și reciclată. În cazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. În caz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs. | VAŽNA UPOZORENJA! ⚠️ Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba. Kod montaže paziti na mogućnost zaglavljivanja prstiju. Prije svake uporabe uvijek prvo provjeriti stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnosti kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djece bez nadzora odrasle osobe. Zabranjeno je da se djeca igraju na opasnim mjestima i mjestima koja nisu prikladna za igranje igračkama takvog tipa, npr. u blizini podesta, stepenica, krovova i sl. Proizvod treba postaviti na ravnoj površini koja nije klizava, udaljeno najmanje 2 metra od bilo kojeg objekta ili prepreke, npr. ograde, garaže, cijevi, električnih kablova, visećih grana i sl. Izbjegavati da se u blizini mjesta gdje se igraju djeca nalazi otvoreni plamen ili drugi izvori topline, kao npr. Roštilj. Ne postavljati proizvod pokraj nagiba, stepenica, vodenih spremnika, ceste i na mjestima koja stvaraju druge opasnosti. Ne postavljati proizvod na betonskoj podlozi, na asfaltu odnosno drugoj tvrdoj površini. Za postavljanje igračke vani najbolje izabrati travnjak ili sličnu mekanu podlogu. Ne rabiti igračku na velikom vjetru. Ne izlagati igračku, a time i djecu koja se istom igra na jako djelovanje sunca. Nakon završene montaže provjeriti da**

li su svi elementi montirani u skladu s uputama za montažu. **VAŽNA UPOZORENJA! ⚠ MALI DIJELOVI, OPASNOST OD GUŠENJA – NIJE DOPUŠTENO ZA IGRANJE ZA DJECU DO 3 GODINE.** Redovito pregledavati pravilnu montažu igračke, po potrebi ispraviti. Redovito kontrolirati tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštre rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni odnosno dijelovi zamjene novima. U slučaju ne provođenja gore navedenih kontrola igračka može stvarati opasnost kod uporabe. Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. Izrađen od trajnog polipropilena, pogodan je za ponovnu preradu i recikliranje. U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja prije montaže da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | **VAŽNA UPOZORENJA! ⚠ Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Budite pažljivi, jer postoji mogućnost povrede prstiju tokom montaže. Pre upotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potreban nadzor odraslih.** Nemojte dozvoliti deci da se igraju u opasnim mestima i koja se smatraju neprikladnim za igranje igračkama ove vrste, npr.: u blizini platforma, krovova, stepeništa, itd. Ovaj proizvod treba postaviti na ravnu, neklizavu površinu, najmanje 2 metra od bilo kakvog objekta ili prepreke, npr.: ograde, garaže, cevi, električnih žica, visećih grana, i sl. Izbegavajte otvoreni plamen i druge jake izvore toplote, kao što su roštilj i druge koje se nalaze u blizini mesta zabave dece. Ne stavljajte igračku u blizini padina, stepeništa, rezervoara vode, ulice i drugih opasnosti. Ne postavljajte proizvod na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi podlogu. Na otvorenom igračku treba da se stavi na travnjak ili neko slično mekano tlo. Ne koristite igračku kad duva jaki vetar. Tokom zabave zaštitite decu i igračku od preteranog izlaganja suncu. Nakon montaže proverite da li su svi delovi gurnuti do kraja veznih elemenata u skladu sa uputstvom za montažu. **VAŽNA UPOZORENJA! ⚠ MALI DELOVI, OPASNOST OD GUŠENJA NIJE DOZVOLJENO ZA ZABAVU ZA DECU ISPOD 3 GODINE.** Nakon montaže proverite da li su svi delovi postavljeni u skladu sa uputstvom za montažu. Redovno proveravajte tačnost montaže igračke i, ako je potrebno, ispravite je. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne otkloni ili dok se deo ne zameni novim. Igračka može predstavljati rizik, ako ne budete obavljali ovih kontrola. Proizvod je otporan na atmosferske uslove. Napravljen je od trajnog polipropilena, pogodan za preradu i reciklažu. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! ⚠ Būtinąs yra montavimas išmontavimas, o taip pat produkto priežiūra, kuria gali atlikti vien tik saugęs asmuo. Reikia būti atidžiam, nes yra pirštų prispaudimo galimybė taburetės montavimo metu. Prieš naudojant visada reikia patikrinti saugumą, produkto stabilumą ir montavimą atliktas taisyklingai. Niekada negalima palikti vaiko be priežiūros, visada būtina yra saugusio priežiūra žaidžiančių vaikų.** Negalima leisti vaikams žaisti nesaugiose vietose ir netinkamomis žaisti tokio tipo žaislais pvz.: arti platformų, stogų, laiptų ir t. t. Produktą reikia statyti ant lygaus ir neslidaus paviršiaus, nutolusio mažiausiai 2 metrai nuo kokios nors objekto arba kliūčių, pvz. tvoros, garažo, vamzdžių, elektros laidų, kabančių šakų, t. t. Būtina vengti atviros ugnies ir kitų stiprių šilumos šaltinių, tokių kaip grilis, židynys, t. t. esančio netoli vaikų žaidimo vietos. Nestatyti žaislo prie nuolydžių, laiptų, vandens rezervuarų, gatvės ir kitų pavojų. Nestatyti produkto ant betono, asfalto arba kito kietojo paviršiaus. Išorėje žaislą reikia statyti ant vejos arba panašaus minkšto paviršiaus. Nenaudoti žaislo esant stipriam vėjui. Būtina saugoti žaidžiančius žaislu vaikus ir patį žaislą nuo per didelės saulės įtakos. Užbaigus montavimą reikia patikrinti ar visos dalys yra įstumtos iki jungiklių galo pagal montavimo instrukciją. **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! ⚠ SMULKIOS DALYS, UŽSPRINGIMO PAVOJUS – NEGALIMA ŽAISTI VAIKAMS IKI 3 METŲ AMŽIAUS.** Reikia reguliariai tikrinti ar produktas yra taisyklingai sumontuotas, ir esant reikalui prispausti atlaisvintas dalis. Reikia reguliariai tikrinti dalies techninį stovį; jeigu kuri nors dalis bus pažeista arba su aštriomis briaunomis negalima naudoti produkto kol bus nepašalinti defektai arba dalys iškeistos į naujas. Žaislas gali kelti pavojų, kuomet nebus atlikti aukščiau išvardinti patikrinimai. Produktas atsparus atmosferos poveikiui. Pagamintas iš patvaraus polipropileno, tinka antriniams perdurbimui. Jeigu kils klausimai ir prieš montavimą bus pastebėti dalių trūkumai arba sugedimai – prašome negrąžinti produkto, bet susisiekti su Produkto platintojo Kliento aptarnavimo skyriumi. | **SVARIGS BRĖDINĖJIMUS! ⚠ Produkto montavimą, demontavimą kaip ir konservaciją veikt tik pieauguša persona. Montavimas laiką nepieciešams pievērst uzmanību uz pirkstu iespiešanu. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti kā arī tā montāžas pareizību. Nekad neatstāt bērņus bez uzraudzības, spēlējošiem bērņiem vienmēr nepieciešama pieaugušo cilvēku uzraudzība.** Bērņiem nedrīkst ļaut spēlēties bīstamās kā arī uzskatītās par neatbilstošām spēlei ar šāda tipa rotaļlietām vietās, piem.: podestu, jumtu, trepju un tml. Tuvumā. Produktu nepieciešams novietot uz līdzenas un neslīdošas virsmas vismaz 2 metru attālumā no jebkādiem objektiem vai šķēršļiem, piem. žogiem, garāžām, caurulēm, elektriskiem vadiem, nokareņiem zariem un tml. Nepieciešams izvairīties no atklātas uguns un citiem stipriem siltuma avotiem, tādiem kā grīls un tml., kuri atrodas bērņu spēļu laukumā tuvumā. Rotaļlietu nenovietot slīpumam, kāpņiem, ūdens tvertņiem, ielas un citu bīstamību tuvumā. Produktu nenovietot uz betona, asfalta vai jebkādas citas cietas virsmas. Rotaļlietu telpu ārpusē nepieciešams novietot uz zālāja vai līdzigas mīksta virsmas. Rotaļlietu nelietot liela vēja laikā. Bērņus kā arī pašu rotaļlietu nepieciešams sargāt no pārāk lielas saules ekspozīcijas. Pēc montāžas beigām nepieciešams pārbaudīt vai visas daļas saskaņā ar montāžas instrukciju tika līdz galam iebīdītas savienojumos. **SVARIGS BRĖDINĖJIMUS! ⚠ MAZAS DAĻIŅAS, AIZRĪŠANĀS BĪSTAMĪBA – NAV ATĻAUTS SPĒLĒTIES BĒRŅIEM LĪDZ 3 GADU VECUMAM.** Nepieciešams regulāri pārbaudīt statīva montāžas pareizību un nepieciešamības gadījumā piestiprināt vaļīgās daļas. Regulāri nepieciešams kontrolēt daļu tehnisko stāvokli; ja kāda no daļām tika bojāta vai ir ar asiem stūriem, produktu nedrīkst lietot līdz defekta novēršanas vai jaunas detaļas apmaiņas brīdim. Neievērojot augstāk uzrādītās kontroles rotaļlieta var būt bīstama. Produkts ir noturīgs pret atmosfēras apstākļu iedarbību. Izgatavots no izturīga polipropilēna, kurš piemērots atkārtotai pārstrādei vai reciklingam. Jautājumu gadījumā kā arī brāķa konstatēšanas vai detaļu bojājumu pirms montāžas konstatēšanas laikā – lūdzam neatdot produktu, bet kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. | **OLULISI HOIATUSI! ⚠ Toodet võib paigaldada, lahti võtta ja hooldada ainult täiskasvanu. Jälgige alati tähelepanelikult, et sõrmed ei jääks paigaldamisel selle osade vahele. Enne kasutamist kontrollige alati toote ohutust ja stabiilsust ning selle paigaldamise korrektsust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet.** Ärge lubage lastel mängida ohtlikes, seda tüüpi mänguasjadega mängimiseks ebasobivates kohtades, nt trepimadmete, katuste, treppide jms läheduses. Toode tuleb paigutada tasasele ja libisemiskindlale pinnale, vähemalt 2 meetri kaugusele mistahes esemest või takistusest, nn aiaist, garaažist, torudest, elektrijuhtmetest, rippuvatest okstest jms. Vältida avatud leeki või muid tugevaid soojusallikaid, nn grilli laste mängupaiga läheduses. Mänguasju mitte paigutada kaldpindade, astmete, veemahutite, tänava või muude ohtlike kohtade lähedusse. Toodet mitte paigutada betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale. Vältistingimustes tuleb mänguasja paigutada murule või sarnasele pehmele aluspinnale. Mitte kasutada mänguasju suure tuule korral. Kaitske mänguasjaga mängivaid lapsi ja mänguasja liiga tugeva päikesekiirguse eest. Pärast paigaldamist lõpetamist tuleb kontrollida, kas kõik osad on ühenduselementisse lõpuni sisestatud vastavalt paigaldusjuhisele. **OLULISI HOIATUSI! ⚠ VÄIKESED OSAD, LÄMBUMISOHT – EI OLE LUBATUD MÄNGIMISEKS ALLA 3-AASTASTELE LASTELE.** Kontrollige regulaarselt aluse paigalduse korrektsust, vajadusel kinnitage lõtvunud osad. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uute vastu. Eelpool mainitud kontrolli teostamata jätmisel võib mänguasja osutada ohtlikuks. Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. Valmistatud püsivast polüpropüleeni, mis võimaldab taaskasutamist ja uuesti ringlussevõtmist. Küsimuste tekkimisel või osade puudumisel või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist – palume toodet mitte tagastada, vaid võtta ühendust toote turustaja klienditeeninduse osakonnaga. | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! ⚠ Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Слід дотримуватися обережності через можливість заклинювання пальців при монтажі. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди вимагають нагляду дорослих.** Забороняється дозволяти дітям гратися в небезпечних місцях, а також у місцях, що вважаються невідповідними для ігор такого типу іграшками, наприклад: поруч з платформами, дахами, сходами і т.п. Продукт повинен бути встановлений на рівній і не слизькій поверхні на відстані не менше 2 метрів від будь-якого об'єкта або перешкоди, наприклад, паркану, гаража, труб, електричних проводів, звисаючих гілок і т.п. Уникайте відкритого вогню та інших сильних джерел тепла, таких як гриль і т.д., розташованих у безпосередній близькості від місця ігор дітей. Не встановлювати виріб поблизу схилів, сходиночок, водойм, вулиці та інших загроз. Не рекомендовано встановлювати виріб на бетоні, асфальті або будь-якому іншому твердому покритті. На відкритому повітрі виріб повинен встановлюватися на галявині або аналогічній м'якій основі. Не використовуйте виріб при сильному вітрі. Необхідний захист дітей, що граються з будиночком, і самого виробу від занадто тривалого впливу сонця. По закінченню монтажу, необхідно перевірити, чи всі деталі повністю вставлені в з'єднувальні елементи згідно інструкції з монтажу. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! ⚠ УВАГА! ДРІБНІ ДЕТАЛІ ЧЕРЕЗ РИЗИК ПОДАВИТИСЯ – ЗАБОРОНЕНІ ДЛЯ ІГОР ДЛЯ ДІТЕЙ МОЛОДШЕ 3 РОКІВ.** Регулярно перевіряйте правильну установку мольберту і, при необхідності, затягніть ослаблені частини. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появи гострих країв, не можна використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде замінена новою. Іграшка може становити небезпеку у разі

незастосування такого контролю. Виріб стійкий до атмосферних впливів. Виріб виготовлено з міцного поліпропілену, придатного для переробки та повторного використання. У разі виявлення дефекту виробу або пошкоджень до початку монтажу, будь-ласка, не повертайте виріб, а зв'яжіться з Відділом з обслуговування клієнтів Дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту. | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! ⚠ Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми. Следует соблюдать осторожность из-за возможности заклинивания пальцев при монтаже. Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки. Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.** Запрещается позволять детям играть в опасных местах, а также в местах, считающихся неподходящими для игр такого рода игрушками, например: рядом с платформами, крышами, лестницами и т.п. Продукт должен быть установлен на ровной и не скользкой поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любого объекта или препятствия, например, забора, гаража, труб, электрических проводов, свисающих веток и т.п. Избегайте открытого огня и других сильных источников тепла, таких как гриль и т.д., расположенных в непосредственной близости от места игр детей. Не устанавливайте игрушку вблизи склонов, ступенек, водоемов, улицы и других угроз. Не устанавливайте изделие на бетоне, асфальте или любом другом твердом покрытии. На открытом воздухе игрушка должна устанавливаться на лужайке или аналогичном мягком основании. Не используйте игрушку при сильном ветре. Требуется защита детей, играющих с игрушкой, и самой игрушки от слишком большого воздействия солнца. По окончании сборки необходимо проверить, все ли детали полностью вставлены в соединительные элементы согласно инструкции по монтажу. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! ⚠ ВНИМАНИЕ! МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ ИЗ-ЗА РИСКА ПОДАВИТЬСЯ – НЕ РАЗРЕШАЮТСЯ ДЛЯ ИГР ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 3 ЛЕТ.** Регулярно проверяйте правильную установку мольберте и, при необходимости, затяните ослабленные части. Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен либо пока деталь не будет заменена новой. Игрушка может представлять опасность в случае невыполнения такого контроля. Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. Изделие изготовлено из прочного полипропилена, пригодного для переработки и повторного использования. В случае возникновения вопросов или обнаружения отсутствия частей или поврежденных частей перед сборкой – пожалуйста, не возвращайте изделие, а свяжитесь с Отделом по обслуживанию клиентов Дистриб'ютора продукта. | **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! ⚠ Изисква се монтаж, демонтаж и поддържане на продукт изключително от възрастно лице.** **Будьте осторожны с возможностью защемления пальцев при сборке. Преди употреба винаги проверявайте безопасность, стабильность на продукта и корректность на монтаж. Никогда не оставляйте детето без надзор, играещите деца винаги изискват надзор от страна на възрастно лице.** Не бива да разрешавате на децата да си играят на опасни места и на такива, които се смятат за неподходящи за игра с този тип играчки, напр. близо до стълбищни площадки, покриви, стълби и др. Поставяйте продукта върху равна и не хлъзгава повърхност, отдалечена най-малко с 2 метра от какъвто и да е обект или пречка, напр. Плет, гараж, тръби, електрически кабели, увиснали клони и др. Избягвайте открит пламък и други силни източници на топлина, като грил и др., намиращи се близо до мястото, където играят децата. Не поставяйте играчката близо до наклони, стъпала, водохранилища, улица и други опасни места. Не поставяйте продукта върху бетон, асфалт или каквато и да било друга твърда повърхност. Навън играчката трябва да се поставя върху трева или подобна мека основа. Не употребявайте играчката при силен вятър. Пазете децата, играещи с играчката от много силно излагане на слънцето. След приключване на монтаж проверете дали всичките части са пъхнати до края на съединителите съгласно инструкцията за монтаж. **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! ⚠ ОПАСНОСТ НА ПУШКАТА – МАЛКИ ЧАСТИ. НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ДЕЦА ПОД 3 ГОДИНИ.** Редовно проверявайте верността на монтажа и, ако е необходимо, затегнете свободните части. На редовен контрол подлежи също така техническото състояние на частите; ако някоя от частите се повреди или има остри ръбове, не употребявайте продукта до отстраняване на дефектите или до замяна на частите с нови. При неизпълнение на горния контрол играчката може да съставя опасност. Продуктът е устойчив на атмосферни условия. Изработен от устойчив полипропилен, обработван и възстановяван. Ако установите липса или повреда на частите преди монтаж, моля да не връщате продукта, а да се свържете с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта. При въпроси свържете се с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта.

Distributor/ Dystrybutor/ Forgalmazó/ Distributor/ Distribútor/ Distributor/ Distributor/ Distributor/ Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистрибутор/ Дистрибутор:

KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland; mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Słupsk, Poland;

KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

www.ketergroup.com www.curver-lifestyle.com



594805